

LESSON NOTES

Newbie S3 #11

Nihongo Doujou - Your Love of Japanese Will Drive You to Common Grounds!

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Grammar

11

KANJI

1. ファブリツィオ: ランボルギーニは イタリアの車です。とても、とても、とても高い車です。私は イタリアの車が 大好きです。フェラーリも好きです。ドイツの車と 日本の車は つまらないです。あまり好きじゃありません...あ、危ない!
2. (キキーイ)
3. 冬果: ふう。ごめん ごめん。大丈夫?
4. ファブリツィオ: あ、あのぉ...冬果さんは 運転が 好きですか。
5. 冬果: 運転?大嫌いですよ。ファブリツィオは 運転が 好きですか。
6. ファブリツィオ: はい、まあまあ 好きです。免許は ありませんが...

KANA

1. ファブリツィオ: ランボルギーニは イタリアのくるまです。とても、とても、とてもたかいくるまです。わたしは イタリアのくるまが だいすきです。フェラーリも すきです。ドイツのくるま とにつぼんのくるまは つまらないです。あまり すきじゃありません...あ、あぶない!
2. (キキーイ)
3. ふゆか: ふう。ごめん ごめん。だいじょうぶ?
4. ファブリツィオ: あ、あのぉ...ふゆかさんは うんてんが すきですか。
5. ふゆか: うんてん?だいきらいですよ。ファブリツィオは うんてんが すきですか。

CONT'D OVER

6. ファブリツィオ: はい、まあまあ すきです。めんきょは ありませんが...

ROMANIZATION

1. FABURITSIO: Ranborugīni wa itaria no kuruma desu. Totemo, totemo, totemo takai kuruma desu. Watashi wa itaria no kuruma ga dai-suki desu. Ferāri mo suki desu. Doitsu no kuruma to nippon no kuruma wa tsumaranai desu. Amari suki ja arimase... a, abunai!
2. (Kikī)
3. FUYUKA: Fū. gomen gomen. Daijōbu?
4. FABURITSIO: A, anō... Fuyuka-san wa unten ga suki desu ka.
5. FUYUKA: Unten? Daikirai desu yo. Faburitsio wa unten ga suki desu ka.
6. FABURITSIO: Hai, māmā suki desu. Menkyo wa arimasen ga....

ENGLISH

1. FABRIZIO: Lamborghinis are Italian cars. They are really really really expensive cars. I love Italian cars. I love Ferraris. German cars and Japanese cars are boring. I don't like them that much...oh! Watch out!
2. (sound of skidding brakes)
3. FUYUKA: Phew. I'm sorry, I'm sorry. Are you okay?
4. FABRIZIO: Um...Fuyuka, do you like driving?

CONT'D OVER

5. FUYUKA: Driving? I hate it. Fabrizio, do you like driving?
6. FABRIZIO: Uh, yeah, it's OK. I don't have a driver's license, but.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
フェラーリ	ふえらーり	ferāri	Ferrari
大好き	だいすき	dai-suki	much loved, favorite;- na adjective
まあまあ	まあまあ	māmā	more or less, so so
免許	めんきょ	menkyo	license, qualification
嫌い	きらい	kirai	to hate, dislike; Adj (na)
運転	うんてん	unten	driving
危ない	あぶない	abunai	dangerous;Adj(i)
つまらない	つまらない	tsumaranai	boring, uninteresting; -i adjective
ドイツ	どいつ	doitsu	Germany
大嫌い	だいきらい	dai-kirai	very dislikeable;-na adjective

SAMPLE SENTENCES

<p>そこに私の車の免許がある。 <i>Soko ni watashi no kuruma no menkyo ga aru.</i></p> <p>My driver's license is over there.</p>	<p>嫌いな日本の食べ物はありません。 <i>Kirai na nihon no tabemono wa arimasen.</i></p> <p>There isn't any Japanese food that I hate.</p>
---	--

あ、危ない!

A, abunai!

Hey, watch out!

これ、つまらないものですが・・・

Kore, tsumaranai mono desu ga..

This is a little something (gift) for you.

GRAMMAR

Useful vocabulary and phrase from today's dialogue;

運転 / うんてん / *uten* / driving

Sample sentence form today's dialogue:

冬果さんは、運転が好きですか。

Fuyuka-san wa uten ga suki desu ka?

Do you like driving, Fuyuka?

driver = 運転手 / *untenshu* ⇒ SEE Newbie Season 2 Lesson 16

to drive = 運転する / *uten suru*

Sample sentence:

私は毎日車を運転する。

Watashi wa mainichi kuruma o uten suru.

I drive a car everyday.

免許 / めんきょ / *menkyo* / license, qualification

Sample sentence form today's dialogue:

免許はありませんが...

Menkyo wa arimasen ga...

I don't have a license though...

c.f.

車の免許 = driver's license

タクシーの免許 = taxi license

ヘリコプターの免許 = license to operate helicopter(chopper)

In today's dialogue, it is obvious that 免許/*menkyo* means "driver's" license, so 車の/*kuruma no* is dropped.

Today's target grammar:

イタリアの車が大好きです。
Itaria no kuruma ga dai-suki desu.
I like Italian cars very much.

運転が大嫌いです。
Unten ga dai-kirai desu.
I hate driving.

Today's grammar point is different degrees of liking and disliking.
See the followings

*****Degrees of liking and disliking*****

I like it very much. →	大好きです。 Dai-suki desu.
I like it. →	好きです。 Suki desu.
So so. (It's OK) →	まあまあ好きです。 Māmā suki desu.
I don't like it very much. →	あまり好きじゃないです。 Amari suki ja nai desu.
I don't like it. →	好きじゃないです。 Suki ja nai desu.
I dislike it. →	嫌いです。 Kirai desu.
I hate it. →	大嫌いです。 Dai-kirai desu.

*****Sample sentences*****

パスタはあまり好きじゃないです。でもラーメンは大好きです。
Pasuta wa amari suki janai desu. Demo rāmen wa dai-suki desu.
I don't like pasta very much, but I like ramen a lot.

あなたは好きですが、あなたの友達は嫌いです。
Anata wa suki desu ga, anata no tomodachi wa suki janai desu.

I like you, but I dislike your friends.

A: 車の運転が好きですか。 / *Kuruma no unten ga suki desu ka?*

Do you like driving a car?

B: はい。大好きです。 / *Hai, daisuki desu.*

Yes, I like it very much.

*******Practice!!*******

Answer the following questions!

1) 野菜が好きですか。 / *Yasai ga suki desu ka?*

2) お茶が好きですか。 / *Ocha ga suki desu ka?*

3) ゴキブリが好きですか。 / *Gokiburi ga suki desu ka?*